

# 呼籲關注長春大法弟子王玉環被害事件

【明慧週報訊】吉林省長春大法弟子王玉環，於2007年9月24日早上，在被長春市公安局非法羈押期間，死於長春市勞改中心醫院（也就是公安醫院）。

從王玉環被抓直到現在，相關責任部門——長春市公安局、長春市第三看守所、長春市公安醫院，沒有一個人主動找家人說明情況。王玉環的死亡消息，是她的親友多方打聽，於10月8日才得到的。

王玉環，女，1955年生人，退休工人。曾經重病纏身，1米64的個頭才79斤，1996年7月修煉法輪大法後，身上的病全沒了，幹起活來象年輕小伙子一樣。她的變化使全廠人都感到驚異。

王玉環因堅持修煉法輪大法，在中共江澤民、羅干政治流氓集團迫害法輪功的這八年內，被長春警方非法關押十多次。

她曾在老虎凳上「住」了三天兩宿，被折磨得腳踝露出了白骨，手臂筋骨也被警察反覆劈折而斷；她被用電棍電擊面部至焦糊，被用煙頭烤眼球，被用竹籤扎兩耳，全身血肉模糊……她和其他女學員被抓掉衣服，成大字型綁在硬木板上達26天，受盡警察、監醫和男犯的侮辱。

以下是我們得到的一些王玉環這次被綁架迫害致死的消息。

2007年5月9日，王玉環被長春警察抓到長春市榮光路派出所，當時王玉環正在與其他法輪功修煉者交流修煉心得體會。之後幾天，長春市警察陸續抓捕了六七十名參加這次交流會的法輪功修煉者。

被警察劫持的當晚，王玉環、楊麗、馮立平、千根太（音）四個法輪功修煉者，被市局國保大隊提到長春市淨月潭一秘密地點連夜審訊。

當王玉環被送回榮光路派出所時，已是遍體鱗傷，是被兩個人架回來的。之後被抓的法輪功修煉者都被送去長春市第三看守所羈押。

在入三看（長春市第三看守所）檢查身體時，顯然很多人有傷，還有些老年人，身體狀況都不符合入所條件，也都被三看接收了。

當時王玉環的血壓是210，另一名修煉者馬秀榮，是六十多歲的老太太，血壓高達256。在檢查身體時，王玉環當場暈倒，她是被兩個警察抱進去的。

在入第三看守所的當天下午，有許多的法輪功修煉者就被市局提外審了。其中，馮立平就是在三看被提外審時被打斷手臂的，直到現在馮立平還在公安醫院。

有消息說，血壓高的法輪功修煉者現在都在公安醫院。有許

多法輪功修煉者已被送去勞教所迫害。

其中有位三十多歲女修煉者朱淑雲是六月份被勞教的，現在黑嘴子女子勞教所二大隊，因絕食抗議迫害，被兩天灌食一次，被關在小號裡，每次被灌食時的慘叫聲非常駭人，其它監室的大法弟子就在這時高喊：「法輪大法好」。

有消息說，羅幹曾於八九月間在長春呆了三天，很可能是來督促當地公安等部門如何迫害法輪功的。九月份，長春市公安局又對三看內的法輪功修煉者進行了一遍外審。

長春市第三看守所的衛生科科長李顯東，自稱是處理王玉環事件的聯繫人。但他從來沒有主動同王玉環的家人聯繫過。問他遺體現在哪裏，他開始說不知道，後又說：他做不了主，說的不算，他只是聯繫人。



圖：大法弟子王玉環



## 趙飛在馬三家集中營遭電擊、毆打

【明慧週報訊】遼寧省大連金州區大法弟子趙飛，被惡警綁架一月後劫持到馬三家教養院進行酷刑轉化，被惡警銬「鐵椅子」上毆打、電擊。

趙飛於2007年7月底被大連開發區610惡警綁架，非法關押在開發區看守所。惡警因在其身上勒索不到所謂「保釋金」，沒有通知家屬和其他人，將其非法勞教二年，秘密送往馬三家教養

院繼續迫害。馬三家勞教所強迫大法弟子早晨四點半起床，半夜十二點才能睡覺。

趙飛，男，50歲左右，在99年迫害發生後多次走出來證實大法，曾多次被中共惡黨人員綁架、勞教，和妻子何春燕一起被原單位開除公職。他妻子因證實大法曾被非法關押迫害得滿身疥瘡，回家後，時常精神恍惚，生活不能自理。

## 曹洪彥被吉林監獄迫害致死

【明慧週報訊】被邪黨非法判刑八年的吉林大法弟子曹洪彥，10月9日被吉林監獄迫害致死。曹洪彥遺體停在吉林公安醫院時，家屬追問死因，警察稱是腦出血，相關醫生則稱沒有為死者確診，連腦部檢查都沒有做過。

消息說，曹洪彥是在吉林監獄被迫害致不省人事後，才於2007年10月8日被送到吉林鐵路醫院，即公安醫院。當家人趕到醫院時，看到曹洪彥正在被輸氧、輸液，曹洪彥的身體一動不動，左眼閉著，右眼半睜，眼皮一動不動，嘴張著，於10月9日早5點50分去世。家人在給曹洪彥換衣服時，曹洪彥嘴角部位流出血，擦完還出，腿根部位有一大塊紫黑瘀痕，右胸部位有一個一角硬幣大小圓印。曹洪彥的家

屬追問死因，警察說是腦出血，家屬問醫生，醫生則說：我們可沒說是腦出血，也沒有做腦部檢查。10月9日，曹洪彥的遺體被匆匆火化。

曹洪彥，男，46歲，吉林省昌邑區左家鎮人（原河灣子鎮）。自中共1999年7月迫害法輪功後，曹洪彥和家人多次遭到當地惡警、惡徒的迫害。

據已掌握的資料，在曹洪彥被迫害致死之前，吉林監獄已迫害死劉成軍、魏修山、張建華、崔偉東、何元慧等多名大法弟子，大法弟子郝迎強、雷明等在吉林監獄飽受摧殘轉監或保外後不久離世，多名大法弟子被迫害致殘。至今從吉林監獄走出來的大法弟子能活下來的寥寥無幾。

## 周承敏在天津板橋女子勞教所受迫害

【明慧週報訊】天津大法弟子周承敏2006年6月被綁架到板橋女子勞教所。因周承敏拒絕寫「悔過書」、「保證書」，惡警對其百般折磨。先是讓她坐小板凳。板凳是塑料的而且十分窄小，在板凳的上面又有很多塑料小圓球（所謂是用來給臀部按摩）。每天，那些沒有寫過所謂「三書」

的大法弟子都被逼坐上十幾個小時，導致有些大法弟子的臀部都爛了。然而，這種實質上的酷刑在板橋勞教所裡已經成了家常便飯！現在惡警利用其他犯人對周承敏等堅定的大法弟子進行新一輪的迫害和另一種酷刑：每天24小時不許睡覺。

## 北京老軍醫在內蒙勞教所慘遭折磨

【明慧週報訊】原北京市某醫院退休院長、69歲的大法弟子高連貴，2006年3月被北京市國安綁架，後被劫持在內蒙五原勞教所，慘遭迫害。尤其在四大隊，遭教導員王東雷毒打、狂踢，被折磨的骨瘦如柴，曾幾次昏厥在廁所。

五原勞教所迫害大法弟子的主要手段：一、關禁閉室一個月以上，二、利用猶大洗腦，三、動用電棍、警繩、手銬、摩托車頭盔等刑具和各種殘忍的手段長時間迫害。

2006年3月27日前後，被北京豐台區610夥同航天研究院內保局、街道辦事處等聯合綁架、

非法抄家，先被送去洗腦班，高連貴絕食抗爭五天後，又被轉入豐台拘留所。被北京市國安、610綁架到北京勞教調遣處，後押往內蒙五原勞教所迫害。

進入內蒙五原勞教所後，高連貴便在二大隊被關四個月的禁閉。2007年3月轉入四大隊，上午入隊，下午惡警便強迫高連貴參加所謂的「隊列訓練」。

高因身體不舒服向隊長請假，隨即遭到勞教人員班長金衛星和四大隊教導員王東雷的打罵，王東雷將高推倒在地上，踢高的腹部、胸部、和背部，狂踢一陣後用腳踩住高的頭，吼道：「這裡是四大隊，這裡沒有文明管

理。」

惡警王東雷然後又對著其他勞教人員喊：「我沒打人，誰打人啦？誰給他作證？」隨後他命令兩個勞教架起高連貴送到他的辦公室，繼續毒打年近古稀和他爹一樣年齡的老人。直到有人進屋，王東雷才罷手。

此後，高連貴每天都被架著參加隊訓。現在高連貴已被折磨的骨瘦如柴、弱不禁風，幾個月沒大便一次，曾幾次昏厥在廁所，但仍在入所隊遭受迫害。

高連貴多次向管教科和勞教所申訴身體狀況，要求所外療養身體，都遭到拒絕。

## 湖北黃梅惡警行兇 打傷大法弟子

【明慧週報訊】2007年10月10日下午4時左右，湖北省黃梅縣大法弟子胡柏榮、黃玉蘭在聶弄村講真相，分路派出所一夥惡警將胡柏榮、黃玉蘭綁架到派出所，在綁架的過程中，一夥惡警對胡柏榮、黃玉蘭左一耳光右一耳光，並咬牙切齒的說：「打死你！打死你！」

聶弄村村民見警察們殘酷的打罵大法弟子，指責他們太不應該。

一到派出所，惡警便將她們二人分開各自關進小屋，以洪保華為首的六名惡警圍住胡柏榮，並把窗簾拉上，把胡柏榮推倒在地，然後洪保華、陳明用硬皮鞋用力踩、碾她，在身上踩得直轉，直痛得胡柏榮鑽心的難受。惡警洪保華邊踩邊咬牙切齒的說：「你說我是惡警，我今天就要打死你。」

惡警越打越來勁，胡柏榮疼痛難忍，直到最後幾乎失去知覺，奄奄一息。惡警準備要送胡柏榮、黃玉蘭去拘留所時，黃玉蘭出來時，看見同修快被打死了，用手想去牽一下胡柏榮，哪知洪保華重重一拳打在黃玉蘭的眼睛上，當時黃玉蘭差點被打倒了，眼睛被打得充血，臉、眼睛被打得又青又腫。

為了推脫責任，惡警當時把胡柏榮、黃玉蘭拖到車上送到拘留所，當時胡柏榮已是半死狀態。拘留所的人也看不下去。第二天黃岡地區檢察院在拘



圖：惡警毒打大法弟子（畫作）

留所檢查時，看見胡柏榮、黃玉蘭二人被打成這樣，責備拘留所不應該收。

第三天、第四天家裏人去探視時，家人看胡柏榮傷殘到不能自立，更不能行走。家人要求拘留所放人，拘留所推說是分路派出所的事。家人到分路派出所要人。胡柏榮的女兒質問惡警為什麼把我的媽媽打成這個樣子，惡警打人還不敢承認，推脫說是拘留所打的。不但不放人，惡警還要打胡柏榮的女婿。

## 鄧輝在楠木寺勞教所遭毒打 左股骨斷裂

【明慧週報訊】四川遂寧市大法弟子鄧輝，2007年8月28日在資陽市資中楠木寺勞教所遭惡警指使犯人暴打，猛踢下身和腿腳，當時就被打成左股骨斷裂。至今仍然不能動彈，生活無法自理。

鄧輝，女，45歲，四川省遂寧市大法弟子，從小身體受損，手腳有殘疾。96年喜得大法，並嚴格按「真、善、忍」標準要求自己，做一個好人。

2007年6月28日，遂寧國安、公安、610綁架大法弟子，

當晚8點鐘左右，鄧輝被抄家，並被搶走電腦、打印機和相關設備、大法資料，她被關押於永興看守所。

8月27日，610惡人在未經任何法律程序的情況下，將鄧輝與其他5名大法弟子送往資陽市資中楠木寺女子勞教所。

8月28日，鄧輝因拒絕轉化，當班惡警指使犯人暴打鄧輝，猛踢下身和腿腳，當時就被打成左股骨斷裂，多次昏迷。

即便如此，毫無人性的惡警還罵她裝瘋賣傻，並唆使犯人

每天將鄧輝拖去看誹謗大法的錄像，在疼痛難忍的情況下，鄧輝還遭惡警殘酷折磨，直至腿腫的非常大，無法動彈。勞教所怕承擔責任，才同意打電話通知家人去看望，且要求鄧輝說是自己摔傷的。惡警在向家人勒索了8000元錢後，至9月8日才允許保外就醫。

經遂寧船山區中醫院檢查證實為左股骨斷裂，且已化膿。手術治療後，光手術費就在2萬元以上，至今鄧輝仍然不能動彈，生活無法自理。



# 人在做 天在看

文/大陸網友

來論壇有段時間了，這其實也是個機緣，我本來是不知道這裡的，在幾個月以前，我的姐姐因為修煉法輪功被安全局給抓走了，現在正在看守所裡，已經被判了刑，也許不知道哪天就被送進監獄了。話說到這裡，我是很辛酸的，可憐了我姐姐的兩個孩子，看著姐夫孤零零的一個人領著兩個孩子，我和我的家人都心如刀絞。說實在的，我不是煉功的，我是普通人一個，跟很多人一樣，我並不十分瞭解，也懶得去瞭解我們的國家現在百姓的狀況。我不關心，我能吃飽就行，別人死活跟我沒啥關係。要是有的話，也是我見別人可憐而已。但是僅僅限於可憐的心情，過去也就算了，看到社會上不平的事情我也罵過，但是過後就忘記了，自己還是一天想著怎麼賺錢，怎麼讓自己的生活過的更好些。

看著這些年姐姐為了修煉法輪大法，講真相，被迫害的傾家蕩產，一貧如洗，我也很不理解，在我心底裡，我不反對法輪功的，我倒有些稱讚，因為他們追求真、善、忍，並且什麼壞事都不做，電視裡攻擊法輪功，說什麼自焚啊、殺人啊，自殺等等，我壓根就沒相信過，因為我姐姐就在我身邊，我知道她或者說是她們都是好人，根本絕對不可能那樣去做。反而使我對中共的做法非常的厭惡。鎮壓迫害好人的政權，那麼它絕對不是什麼好角色，我姐姐反覆被抓了很多次，我現在非常的後悔，因為當時我姐姐被抓的時候我連看都沒去看過，多虧了我三姐多次去呼籲、去解救，去找人、求人幫忙。

直到有一次我姐姐因為在監獄絕食被放了出來，在我媽媽家給我打電話，用很微弱的聲音說自己想孩子，我才看見了在監獄裡被關押迫害了一年半多的姐姐。這時候她已經骨瘦如柴了，在我的感覺是她就快要死了，從心底湧起的親情剎那間讓我淚如泉湧。

姐姐絕食出了監獄以後，因為安全局的特務跟蹤，不能直接回自己家裏去看那日思夜想的尚在哺乳期的孩子，因而幾近崩潰……。我這時候才知道——我自己的姐姐，付出了多麼大。

人都是有智商的，姐姐大學畢業，為了她追求的真理，不惜犧牲一切，我覺得我的姐姐是偉大的，我的姐姐沒錯，她是好人，追求真、善、忍有什麼錯？錯的是中共，是這個魔鬼禽獸不如的流氓土匪黑社會的執政黨，我應該恨的是它，在全世界範圍內，法輪功都被接受，被讚揚，

為什麼偏偏在中國就要受迫害？我只能說：是萬惡的中共，它是邪惡的，它就要去迫害正的，自古以來天理就是邪不勝正，中共注定是要失敗，是要被清算的，我堅信為時不遠……

在姐姐這次被抓之後，我的家裏出現了很多很多的事，那些事情在纏著我家裏的所有人，一件接著一件，我更是被莫名其妙的事情糾纏，叫我不能脫身去幫助我姐姐去申訴。直到前幾天，我姐姐的一個功友跟我說了很多，我才把我自己不好的想法正過來，我才知道我的潛意識裡還是認為我姐姐是該被判刑的。

經過我姐姐功友的提醒，我猛然間覺醒了，我姐姐是好人，憑什麼一個好人要被判刑？她沒殺人，沒放火，沒砸人家玻璃，也沒推誰家孩子下井。一個好人，就是為自己不公正的待遇吶喊、辯解，憑啥就給判刑？

我找過很多人，他們一聽說是法輪功的事，就連忙擺手，都一個腔調的說：你要是殺人了，放火了，詐騙，傷害，搶劫，都能辦，就這個事不行。

我完全的憤怒了，沒犯法的人要給關監獄、判刑，那些真正犯法的人，只要有錢有門路，都可以脫掉罪責，這是什麼世道？這個念頭一出，我家所有的亂糟糟的事情幾乎一夜間就都沒有了。我也感覺到自己一身正氣了（這是令我感到非常神奇的地方）。

我有一個律師朋友，他就對當今社會的現狀十分的憤怒，因為是做律師行業的原因，所接的案子基本都是社會最底層的不公平的案件，他就非常的有感觸，他常說的一句話就是：共產黨不除，中國就沒個好。他曾經問我看沒看《九評共產黨》，並且向我推薦此書，說：寫的怎麼就那麼對呢？！

我沒有因為我姐姐而感到自卑，相反我感到十分的驕傲，追求真理，追求信仰，甚至於犧牲自己的性命於不顧，自古能有幾人？我佩服我姐姐和她的功友們，我也由衷的佩服高智晟律師，他或者他們不也都是這樣嗎？為了那些被迫害的人們在吶喊、在爭取？如果所有的中國人都覺醒了呢？全世界都在關注，都在看……

好人有好報，這是絕對的真理，我相信世間有神的存在。那些猖狂迫害我姐姐和她功友的禽獸們，人都是有來生的，相信當你們進入萬劫不復的地獄的時候就該知道了，你們別不信，頭上三尺有神靈。人在做，天在看。

書於二零零七年十月十三日夜

# 從「西安網監」的信息監控案例看中共的信息封鎖

早就知道中共花巨資打造的金盾工程是一個全國性的數字監視網絡，對外信息封鎖，對內信息監控，讓公安在網絡上有能力「看見」、「聽到」。封網是大家都熟悉的，從大陸互聯網起步就伴隨著中共對外界敏感網站和內容的封鎖。而如何實時進行網上內容監控，倒是筆者最近一覽一國內網站時才真正領教過了。不妨說給大家聽聽。

有一家陝西西安的網站叫「中國和諧社會網」，看起來不過是體制內的一些御用墨客為了迎合中共的「和諧社會」口號而建立的，並沒有什麼敏感內容。我點擊了一篇有關歷史人物的文章，內容剛顯示出來，突然跳出一個對話框，稱「信息監測系統監測到不允許的詞 反革命」。

「反革命」成了不允許的詞？驚訝之餘，以為也就是看不了這篇文章，只好按了一下「OK」，嚇你一跳，網頁馬上切換到了西安網警的110網站，以下是其內容：

網警提醒您：

很抱歉，由於訪問的內容信息中或您提交的內容中包含有國家監管部門禁止的關鍵字，或者您的IP被限制訪問。本次操作無效，系統已記錄您的IP及您提交的所有數據。請注意，不要提交任何違反國家規定的有害信息內容！

本次過濾的非法關鍵字信息為：  
反革命  
如果有什麼問題，請聯繫空



圖：「反革命」成了不允許的詞？



圖：「西安網監」

間提供商！

在左上角的窗口標題上，顯示「信息監控系統正在運行」，這正是金盾工程的「威力」！右下角有一個按鈕，進入「西安網監」。

按了一下「西安網監」，就來到了西安公安局下屬的網絡安全監察支隊的網站。這個支隊應該是1998年公安部正式成立的「公共信息網絡安全監察局」遍及全國各個公安系統的一個了。

雖然中共在空間提供商那裏安裝防火牆、過濾器並不是秘密，筆者這一番親身經歷，倒是更加理解國內網民的危險，特別是他們想要 覽敏感內容的時候。我的電腦IP被記錄了，要是在大陸，就不光是IP，而是網民的身份可能也被馬上知道了。這

正是中共金盾工程的作用所在。

筆者在國內的一些從事金盾工程技術實施的朋友認為，金盾工程主要是為了「科技強警」，公安信息化，他們都強調網監局只是金盾工程諸多部門中的一個部門，監控的內容也主要是黃色淫穢的網站。其實這是自欺欺人。國內網站色情氾濫，中共基本是放縱的，而對於涉及民主、人權的言論，中共則竭力控制，防民之口甚於防川。

當數據庫、信息網絡等等的硬件軟件都弄起來了，人口信息都數字化了，實名上網都到位了，對把維護統治地位放在第一位的中共來講，這個系統最大的作用是什麼？就是對人民的監控。

有人說，西方也在搞網絡監控啊，但是，那是在隱私權、人權、言論和信仰自由等有法律保障的情況下進行的，同中共藐視憲法的獨裁之下進行的網絡監控並不一樣。

中共公開的網站監控內容有九大類，黃色淫穢只是其一，對此中共並不是認真對待，中共官員自己就淫亂不堪，也在引導民眾沉湎於色慾，從而轉移民眾對其暴政的注意力。而中共在監控言論自由方面則只做不說。在一篇中共媒體自己評價金盾工程的文章中，也承認「重監管輕服務」是金盾建設的一大誤區。

在這裡，我也希望從事金盾工程的技術人員們，要認識到你們是在幫助中共剝奪民眾的言論自由和知情權，你們應該停止這種封堵民眾耳目的行徑。

## 謊言揭秘 「南泥灣」的「大生產」原來是在種鴉片

「花籃的花兒香聽我來唱一唱唱一唱，來到了南泥灣南泥灣好地方好地方，到處是莊稼遍地是牛羊……」這首歌，在大陸可謂家喻戶曉。「南泥灣開荒」更是大陸小學語文課文，影響了好幾代人。

數十年後被掩蓋的真相慢慢顯露出來，原來所謂的「南泥灣」的「大生產運動」是在種鴉片。

塔斯社記者、莫斯科駐延安的特派員彼得·弗拉基米若夫在他的《延安日記》裡這樣寫道：「到處在做非法的鴉片交易。例如，在茶陵，遠在後方的一二零師部，撥出一間房子來加工原料，製成鴉片後就從這裡運往市場……政治局已經任命任弼時為鴉片問題專員。當問及這到底是怎麼一回事時，毛澤東沒有吭聲。鄧發代毛澤東回答說：『從前特區只是把鹽和鹼運往國

統區。我們一掛掛大車滿載著鹽出去，帶回來的錢袋卻是痛的，而且還只有一個錢袋！現在我們送出去一袋鴉片，就能夠帶回滿滿的一車錢。我們就用這些錢向國民黨買武器，回頭再用這些武器來收拾他們！』」

當時負責邊區政府事務的謝覺哉，則以自己的日記提供了佐證。謝覺哉在日記中把鴉片一律稱為「特貨」，說「就是特貨一項得的法幣占政府收入……儘夠支用。」1944年4月9日又記，「據調查邊區內存的法幣不下二萬萬元，無疑是由特貨補足普通物品入超而有餘來的」。可見，經營「特貨」的收入，不僅足夠使用，減去開支，還有不下兩億元順差。「特貨」作為邊區政府的大宗收入來源，顯然成了中共軍隊在抗戰中賴以生存和發展的重要經濟基礎，販賣鴉片到國統區可以腐蝕國統區抗日軍隊的鬥



圖：「花籃的花兒香」，原來是罌粟花「香」。

志，收入又可以購買武器「收拾」國軍。

知情的幹部對種鴉片感到不安，毛針對他們講了一次話。謝覺哉一九四五年一月十五日記道：「毛說我黨犯過兩次錯誤，一是長征時亂拿人民東西（不拿不得活），二是種某物（不種度不過難關）」。有人說中共的歷史從開始就是一部欺騙的歷史，信哉此言！

### 三言兩語

### 換個角度看問題

### 中國人民負擔有多重？

眾所周知，教育昂貴，醫療昂貴，住房昂貴，成為壓在中國人民頭上的「新三座大山」。而在這「三座大山」之上，還有更大的「大山」，其重量，超過「三座大山」的總和。那便是：中國人民被迫養活的中共龐大官僚集團。

當今中國官民比例，達到史無前例的程度：1比26。同一數據，10多年前為1比40；二十多年

前為1比67。目前的官民比例，比清末高出35倍；比西漢高出306倍！也就是說，被稱為「封建剝削社會」的西漢，每8千個老百姓，才養活1個官；如今的「人民共和國」，每26個老百姓，就要養活1個官。誰是名副其實的「封建剝削社會」？一目瞭然。

官多如蟻，消費巨大。每年，中共各級官員車馬費就達到3000億（僅此一項，就超過中

國教育和醫療經費總和）；招待費就達到2000億；出國「培訓考察」費就達到2500億。官多如牛毛，醜聞滿天。跑官、買官、賣官，明碼實價，司空見慣，使中共官場腐敗成為「絕症」。

「黨領導一切」，「黨指揮槍」，在這類口號下，中國成為一個不折不扣的「黨國」。上到中央，下到基層，所有機構，都重疊設置黨政兩套班子，連軍

隊、公檢法、企業、以至於大中小學都不例外。比如，除了省長，還有省委書記；除了局長，還有局黨委書記；除了法院院長，還有院黨委書記；除了廠長，還有廠黨委書記；除了校長，還有校黨委書記；除了師長，還有政委；除了連長，還有指導員……至於團委、團委書記、團支書，等等，更是多如群虱。

僅為養活中共這黨政「兩套班子」，中國民眾就要承受相當於他國民眾兩倍的負擔！更何況，中共自己承認：不止「兩套班子」，而是「五套班子」！韓國的鄉一級機構，平均只有5名官員，而中國的鄉一級機構，平均卻有高達30至40名官員！

為了養肥這些密如螞蟻、多如牛毛的寄生蟲和吸血鬼，中國人民被迫用自己的血與汗，承受堪稱世界上和歷史上最沉重的負擔。（摘自陳破空《關於中國的一百個常識》，有刪節）



# 大法讓我獲新生

◎文／土耳其大法弟子咖布里埃

我的名字叫咖布里埃 (Gabriel)，我的原籍在地中海附近的馬丁城的一個山區。在九歲的時候，我的家人帶我移居到了瑞典。我在瑞典長大，並在那裏讀完了高中，然後去美國讀書，然後我開始周遊世界。

在最近四年我曾住在澳大利亞，在那我讀完了學士學位，並且也是在那我認識了法輪大法。現在我住在伊斯坦布爾，正在讀研究生學位。

我先說說我得法前的狀況。兩年前的那個半年的兩個月裡我經歷了三次災禍，都險些失去性命。

第一次我幾乎被淹死；第二次是一個摩托車的車禍。第三次是我在攀崖壁時，從一個高十五米左右的山崖上掉下來了，按常理我會被摔死的；但我驚奇的是我還活著，只是需要坐輪椅。所有這些使我開始檢查我自己的生命中我是否做錯了什麼？我意識到我在生活中的確有些事情做的不對，是該糾正的時候了。

由於車禍後我有一個多月不能行走。於是我決定回瑞典學太極，因為那是我唯一能做的（當時的想法）。為此那個夏天的假日我就回到了瑞典。

在我回瑞典探親後剛回到澳大利亞時，我的一位朋友給了我一張法輪大法傳單。她告訴我她在城市的林蔭區看見了有人在表演法輪功，因為她知道我對太極感興趣，她說這對我很重要，說我應該讀一讀這個傳單，儘管她自己不感興趣煉功。

可我當時並沒重視她的話，並且只把傳單放在衣服口袋裡了。幾週以後我又發現了我口袋裡的傳單，讀了起來，我很驚奇並很感興趣，產生了去試試的想法。

於是我就去到煉功點，我感覺輕鬆並喜歡這個環境，而後我就堅持每週末都去煉功。

學大法前的兩年，我的健康非常糟糕，我幾乎是勉強活著。那時我看了中醫，想知道自己到底是什麼問題，但醫生告訴我我活不久了，因為我的身體中毒了，並且所有的內臟都不工作了，特別是我的小腸。

這使我的身體不能吸收我所吃的食物；同時我還得了食物過敏症；還有就是幾年前我得過憂鬱症並使我的身體健康變得糟糕，致使我的生活像惡夢一樣，那時每天都想一死了之。可是我還活著，按著苛刻的食物表進食，拉肚子和疲勞是我身體的通常狀態。

在我剛開始學法煉功後，儘管我還很嚴格的遵守食譜，但我還是拉肚子拉了五個星期，並且比以前還嚴重。但我馬上想起來：師父在書中提到，有些人得清理身體後才能進入真正的修煉。所以我有這種狀況出現。

在那五個星期當中我發現我漸漸的恢復了健康並且憂鬱情緒明顯減少了。接下來的幾個月中我發現我可以吃任何食物了，我的過敏症和憂鬱症消失了，無論是身和心都得到了平衡。

我現在能健康愉快的生活，都是修煉法輪大法的結果。感謝師尊的救度。

後來我懂得了應該向更多的人們弘法，把幸運也帶給他們。



圖：咖布里埃在法會上發言

再後來我想我應該回到我的原籍土耳其把大法也傳播給那裏的人們，於是今年我回到了土耳其。我現在除了研讀功課外就是

努力的學習土耳其語。  
(土耳其第一屆法輪大法修煉心得交流會發言稿)

## 希臘文《轉法輪》正式出版發行

◎文／希臘大法弟子

2007年8月，希臘文《轉法輪》正式出版發行，並已在當地書店出售。

《轉法輪》是法輪大法創始人李洪志先生現今已經出版的三十

多本著作中，最主要的著作，也是法輪功學員修煉的主要指導書。在《轉法輪》一書中，李洪志先生第一次把宇宙的根本特性「真、善、忍」全面、系統、詳盡的傳授給世人。

希臘的出版商和圖書愛好者

每年都前往雅典歷史中心參加圖書節。今年秋，第三十六屆圖書節於9月14日至30日舉行。希臘文《轉法輪》也在圖書節上展出並受到歡迎。許多有緣人在現場購買了希臘文《轉法輪》。

## 高二女生的修煉體悟

◎文／陝西大法小弟子 玉潔

自從升入高二以來，學習壓力越來越大，在這段時間我也發現了自己的很多執著。

以前看到很多同修談到爭鬥心的問題，我總是認為自己沒有，前段時間我發現，自己的爭鬥心還很重。高二第二學期以來，我對學習成績越來越在乎，結果，每次考試成績都不好，和朋友的關係也越來越差，看到他們考得好成績，心裏總是不服氣，上課的時候也不停的盯著他們，生怕自己比他們少學一點，在學校的學習時間已經夠長的了，回到家，我還要熬夜，總是想著下次要考好，要超過他們，因此，忽視了學法。每次學習到很晚，然後在睡覺前才把大法書看一兩頁。這學期連續考了五次試，我的成績一直在倒數。有時

候，我明知道不學法是沒有按照師父的要求做。可是，對我學習成績的執著致使自己想，等我學習成績上去了，我再好好的學法。

就這樣，高二這學期的五次考試我沒有一次考好，也沒有向內修，總是想外找，把自己沒考好的原因認為是同學們考場上作弊，我卻沒有，所以成績不好。現在我才知道，這是我對學習成績執著，長時間不學法，不向內修造成的。因此，當我發現自己的這個執著後，我調整了自己的學習時間，一切以學法、修煉為重，不能再對學習成績執著了。但是，我也絕不能因此荒廢了學業，因為學習也是我的責任。

同時，我們在生活中還應該歸正自己的一思一念一舉一動。我有很大的虛榮心，總是希望別人說我好，誇我長得漂亮，我

知道這是一顆不好的心。現在，有人表揚我的時候，我都告訴自己，我是一個修煉人，不被常人中的情所動。

我前面的一個女同學和我們班上的男同學早戀，我們班上的同學還很羨慕，可是我知道，他們的做法是不好的。

我也經常遇到考驗我心性的事情。我的同桌經常對我出言不遜，我知道這也是在考驗我，而我要做的就是對此不動心，如果我沒有修煉，遇到此事，我一定會和他打起來。可是，我現在是一個修煉人，就應該用更高的標準要求自己。對此，我不能生氣，我還要謝謝他，是他給我創造了一個提高心性的機會，如果他對我一直就很好，那麼也就不存在提高我心性的問題了。

## 回憶第一次參加煉功

◎文／大陸大法弟子

有位煉功人對我說：「你已經看過《轉法輪》，師父還有《法輪佛法大圓滿法》，裡面有五套功法，在附近花園裡面有一個煉功點，我們每天早上四點多鐘開始煉功，六點半鐘結束。」我說：「那我明天跟你們一起去煉功吧！」

第二天早晨，我按時到了煉功點，那裏已經有十多位煉功人，他（她）們個個和顏悅色，輕聲細語。

十幾個圍成一圈，聽著師父的口令，站著開始煉功，師父喊口令的聲音很溫和，煉功音樂很優美，動作也很優美，煉功場的氣氛非常祥和溫馨，站在那裏有一種美的享受！有位大姐見到我們，便主動過來與我們打招呼：「你好！你是來學法輪功的嗎？」我說：「是。」她說：「好，到這邊來吧，我教你煉功。」就這樣，我也聽著師父的口令，學著動作煉了起來。輔導員在旁邊介紹功法和糾正我的動作。

煉功動作緩慢、簡單、易

學，但能量卻很強，不一會兒，全身暖和，頭臉發熱。煉站樁時間一長，腰部、胳膊都覺的酸累，但大家都堅持著，我也不放下，撐過去。打坐雙腿雖然盤上，但馬上就痛，幾分鐘就放下來了，放下來後又盤上了，盤上沒多久，又是痛。煉功結束後，腿拿下來，原來的難受慢慢消失，反而有輕鬆舒服的感覺，在回家的路上腳步輕鬆，美極了！

第一次參加煉功，我感受到法輪大法真好！



## 法輪大法 在台灣清華大學校園

◎文／台灣大法弟子

「哇！是法輪功耶！」

午飯時間，人來人往、聊天說笑的人群嘈雜聲中，一陣柔和優美的音樂聲傳來，格外引人注目，原來是法輪大法社的同學在水木餐廳前煉著法輪功（又稱法輪大法），一動一靜之間形成強烈的對比。

台灣清華大學法輪大法社的同學們利用中午用餐休息時間煉功，除了向校園弘法之外，另一方面也因為這是學員每天必修的功課之一。由於清華大學理工氣息較為濃厚，平時課業繁忙，生活步調有時也比較快，社團的學生通過在課餘之際學煉法輪功，獲得了心靈平靜與身體健康。透過每週一次的集體學法讀書會和交流煉功心得，學員之間都各自有不同的體悟和提高。甚至於颱風天時，即使外面風雨交加，但時間一到學員還是出現在讀書地點。

在學期之初，同學們爭取在新生講習的社團表演時間介紹法輪功，利用機會在全校師生面前告訴大家法輪大法的美好。當時台上主持的同學這樣介紹：「你知道嗎？總有人在溜冰場旁打坐，你知道那是什麼社團嗎？」出場學員配合「普度」的音樂展示著五套功法和高舉橫幅，其中一位學員並以口頭介紹方式，向大家說明大法已經洪傳世界十五週年，在全世界有八十幾國家都有大法的蹤跡，一億多人熱愛此套功法，但唯有在中國大陸禁止法輪大法。這是由於江澤民基於妒忌心而下令迫害法輪功學員和污蔑法輪大法。解說的學員最後希望大家傳遞真相制止迫害，也誠摯邀請大家一起來學煉法輪功。

在迎新社團聯合展覽中，學員們更積極把法輪功介紹給全校師生認識。攤位中不時有有緣人過來認識法輪功，學員一一答詢同學的疑問，最常被問到的就是為何中共要迫害法輪功？經過學員們耐心的解釋，他們才瞭解：由於學煉法輪功的人太多了，以至於引起了中共頭目江澤民的嫉恨心而下令鎮壓。

在展出時，有一個曾經學過法輪功也稍微看過《轉法輪》的同學來到攤位。在交流完後，學員們鼓勵她繼續把《轉法輪》看完並堅持修煉下去。

在展覽會場中也有許多外國朋友過來瞭解詳情。在發給外國朋友英文傳單的同時，學員用簡單的英文告訴他們法輪功在中國無辜受迫害的情況，並述說自己由於煉功而使身心產生的變化。

清華法輪大法社的學員們表示，在新學期的目標是希望能透過不同的活動將「真、善、忍」的美好廣傳校園，讓每一個人都知道。



# 寒山寺千古傳頌之謎

提起寒山寺幾乎是家喻戶曉，婦孺皆知。究其因，人們不難想起那首脛炙人口的詩《楓橋夜泊》。「月落烏啼霜滿天，江楓漁火對愁眠，姑蘇城外寒山寺，夜半鐘聲到客船。」，相傳唐朝張繼因此詩聲名大著。詩天下傳誦，黃童白叟皆知有寒山寺也。

寒山寺位於蘇州城西閶門外楓橋古鎮，始建於南朝時期的蕭梁代天監年間，至今已有1500多年的歷史。曾名「楓橋寺」，初名「妙利普明塔院」。宋嘉祐中又改名為「普明禪院」。范成大《吳郡志》載：「普明禪院，即楓橋寺也。在吳縣西十里，舊楓橋妙利普明塔院也」。唐太宗貞觀年間，傳說聖僧寒山子者，曾「來此縛茆以居」，遂更名寒山寺。元朝以後，一直沿用寒山寺的用名。

寒山子是唐代富有傳奇色彩的人物。世人既不知其來歷，也不知其姓氏，見過他的人都說是個「瘋僧」。他隱居在天台唐興縣西七十里號為「寒巖」的地方，過著「獨自居，不生死」的生活(寒山子詩集)，平時以桦皮為冠，布裘破敝，木屐履地，形容枯悴，或長歌徐行，或叫噪凌人，或望空獨笑，或沉思冥想。但出言吐語，都頗具哲理，口中常唱詠道：「咄哉，咄哉！三界輪迴。」

因經常往來於天台國清寺之間，而認識了那裏的燒火做飯的拾得和尚，在那兒找些剩菜充飢。唐貞觀年間閻邱胤即將赴任台州刺史，忽然頭痛難忍，醫藥無效。恰逢國清寺主持豐幹禪師前來拜謁，察見病情，聲稱不必憂慮，吮水一噴，病人頓覺神清氣爽，頭疾霍然而愈。閻邱胤心裏甚覺奇異，即向豐幹禪師詢問台州有何名賢。豐幹曰：「見之不識，識之不見。若欲見之，不得取相，乃可見之。」並告之國清寺寒山、拾得實是文殊、普賢菩薩的化身。閻邱胤到任三日後就去國清寺，在廚房見到「狀如貧子」的寒山、拾得，躬身禮拜。兩人連聲吆喝，呵呵大笑，說道：「豐幹饒舌！饒舌！彌陀不識，禮我何為？」攜手出寺，歸寒巖而去。閻邱胤率眾騎馬隨後追趕，到了寒巖，只見寒山子逕直由巖縫進去了。騎眾催馬猛追，臨近巖縫時突然一聲巨響，白光閃耀周圍，巖縫閉合如壁，但奔馬已到壁前，掀起前蹄直撞過去，隨從收攏不住，紛紛落下鞍來。當清點馬匹時，五馬已不見，可巖壁上留有五馬形跡。這就是寒巖壁上「五馬隱」的古蹟。閻邱胤隨口占一聯道：「寒山無蹤跡，五馬隱青山。」閻邱胤命僧人道翹搜尋遺物，在林木岩石及村墅屋間抄得詩歌三百餘首，編

成《寒山子詩集》，流傳於世。除了閻邱胤收錄的《寒山子詩集傳》，還有在宋僧讚寧著《宋高僧傳》中，也記述了他的靈異事跡。此外，在《仙傳拾遺》、《太平廣記》也有記載。今四庫全書中有寒山子詩集二卷。



明成祖永樂三年，深谷旭禪師募建殿室，設寒山、拾得、豐幹之像，以茲紀念。後人稱寒山、拾得為「和合二聖」，視為吉祥、歡喜的象徵，現在民間所繪和合二神仙像，穿綠衣，梳劉海。持荷花者為拾得，捧圓盒者為寒山，互相擁抱，笑作一團，即取和諧好合之意。

寒山寺以寒山而得名，以鐘聲而揚名。清代同治進士樊恭煦所作的一副寒山寺聯別具一格，聯曰：

後就不是很在意這些事情了，但是在父親和鄰居好友們的請求下還是去了。

據母親後來回憶，當時他們站在街道兩邊的護欄安全區內觀看，突然，一頭碩壯的鬥牛衝向他們所在的地方，這種鬥牛的力氣和衝勁是非常大的，一下子就把護欄撞倒了，而母親則被強大的力量沖的摔倒在地，而那頭鬥牛直向母親衝過來，情況非常危急！因為鬥牛一旦衝向摔倒者，一般情況它是不會輕易放棄的，必要用它的角挑穿摔倒者的身體。父親急的不知所措，拚命搖倒場的護欄，想把鬥牛的注意力吸引開。這時鬥牛已經到了母親的身邊！

母親後來回憶說當時都可以感受到牛的喘息聲就在耳邊，在這個十分危急的時候，母親唯一想到

「江楓漁火，勝地重來，與國清寺並起宗風，依舊鐘聲聞夜半；木屐樺冠，仰天長笑，有寒山集獨參妙諦，長留詩句在吳中」把寒山與鐘聲巧妙的結合在一起，而這也正是寒山寺千古以來為人所傳頌的原因所在。

千年寒山寺歷經滄桑，興廢幾度。據《寒山寺志》載：「唐鐘冶煉超精，雲雷奇古，波礫飛動，扞之有凌。」可惜唐代古鐘早已湮沒無存。明代嘉靖年間（公元1522—1566年）重鑄青銅巨鐘，六如居士唐寅在《姑蘇寒山寺化鐘疏》中記敘甚詳，說此鐘聲音宏亮，聲聞十里。雖然後來明鐘也不知其所蹤。但是寒山寺的「夜半鐘聲」在人們的頭腦中從未斷過。清代詩人王士禛船泊楓橋已是半夜，煙雨霏

霏，還要登岸去寒山寺，「十年舊約江南夢，獨聽寒山半夜鐘。」

說起寒山寺千古傳頌的原因，人們往往想到張繼的詩《楓橋夜泊》，其實這只是外因條件，有詩的廟不在少數，有鐘的廟也更多，但為何寒山寺地如此獨步天下。寒山為一修煉者，以他留下的詩句來看，可視為一個開功開悟的人，「家有寒山詩，勝汝看經卷，書放屏風上，時時看一遍。」可見當時他在人們心目中的地位。修煉的人以他善化眾生的慈悲願力感召世人的覺醒，這也可視為寒山寺著名的內因所在。寒山寺以其鐘聲傳遞覺者的心聲，昭示世人走向修煉之路。

作者：天新

## 鬥牛衝向了母親

[編者按]在中國大陸正發生著對法輪功學員慘無人道的迫害，媒體中充斥著對法輪功的誣蔑。在這個特殊的時候，對法輪功心生善念者，在上蒼看來便如當年幫助猶太人的辛德勒一般可貴，即使救人也是自救。很多人在傳「善待大法，天賜洪福」，此言不虛。

自從我兩年前修煉法輪大法以來，我那已七十四歲高齡的母親就十分關注，她親眼看到了發生在我身上的巨大變化，所以對法輪大法一直懷有深深的敬意和感激。我也一直都在希望母親能夠走入大法修煉中。幾個月前，母親開始學功，並且開始讀《轉法輪》。

就在前幾天，母親給我講了一

件發生在她身上十分神奇的事情。母親的家鄉是西班牙一個有著「奔牛」傳統的老城鎮。「奔牛」就是參賽的人們和幾十頭碩壯的鬥牛在同一個窄小的街道中奔跑，敢於參賽者一般都是身體矯健、動作敏捷的年輕人，否則一旦被鬥牛撞擊上，會遭到輕則被牛踐踏，重則會被牛角挑穿身體，不死也是重傷；而能夠不被鬥牛追上或能機敏地躲開鬥牛衝撞的人則被視為勇者。觀看的人們站在街道兩邊的護欄安全區內為參賽者加油助威。

每逢奔牛節，小鎮就極其的熱鬧，今年也不例外。往年一到奔牛節，我父母都會相約著街坊鄰居、親朋好友前往觀看。母親開始修煉

後就不太神奇了！而父親和一些親友從那次事後也開始關注起這神奇的法輪大法來了。

現在母親每天都很認真的讀法輪大法的書、煉功，出門時總會在包裡放上一些中文真相資料，路上遇到中國人，就送上真相資料並告訴他們：「法輪大法好。」

這一切簡直太神奇了！父親和周圍的人們看到眼前發生的這一切都驚呆了。母親從地上爬起來後，發現身上一點傷都沒有，母親說她當時心裏很平靜，也沒有感到一絲的害怕。母親在給我講這件事情的時候，不斷的說：「我知道是法輪大法救了我，法輪大法太好了！大

神奇了！」而父親和一些親友從那次事後也開始關注起這神奇的法輪大法來了。

現在母親每天都很認真的讀法輪大法的書、煉功，出門時總會在包裡放上一些中文真相資料，路上遇到中國人，就送上真相資料並告訴他們：「法輪大法好。」



## 蚯蚓、梁武帝與法師

(事據《朝野僉載》)

這篇故事說明的問題很多。一、它說明任何一個生命，都有久遠的歷史。所謂「生生不息」，確實不假。你看一條小小的蚯蚓，經過多少世代之後，它竟能轉生成為皇帝。所以佛教中講：不能殺生，要慈悲眾生。二、胡亂殺生，就得以命償命。

欠債還債，欠命還命，這是宇宙的法則。三、欠多少，將來要還多少。天心如秤，非常公正。當年的農夫，誤殺了蚯蚓；這一世的梁武帝，誤殺了法師。都是誤殺，扯得很平。

有人說：「我這輩子能撈多少就撈多少，這輩子不管下輩子事。」所以有些人放膽去貪、去

搶、去淫、去殺…無所顧忌。但是，天理昭昭，疏而不漏，你這輩子不管下輩子事，但是人不治天治，人不管天管！天理不允許任何人欠債不還、欠命不償。上海城隍廟裡有副對聯講：「做個好人，心正身安魂夢穩；行些善事，天知地鑒鬼神欽。」還是正派做人為好！

梁朝有一位禪師修禪十分精進，很有神通，人們稱他為磕頭師。梁武帝(公元503~559)聽別人講了這位法師的情況，心生敬意，想見見他，就派人去找。有一天，梁武帝正在與別人一塊下象棋。忽然有使者來報告：「陛下找的法師，他來了。」梁武帝正專心下棋，想殺掉對方一顆棋子，便大聲說道：「殺掉！」使者就趕快出去，把這位法師斬了。

等這盤棋下完了，梁武帝才想起來，說：「請法師進來。」使者回答說：「剛才陛下命令殺掉，臣已經奉命把他殺了。」梁武帝非常難過，便問：「法師臨死前，說了什麼話？」使者說：「法師講：貧僧無罪。我在過去世很久以前，是個農夫，用鐵鍬挖地時，誤殺了一條蚯蚓。皇上當時正是那條蚯蚓。所以現在我遭到了這個報應。」梁武帝聽後，流下了眼淚，悔恨不已。

在中國傳統文化中，人們都懂得，人的命運是上天注定的。其實歷朝歷代、古往今來，很多人苦鬥一生，終究還是難逃冥冥之中命運之神的安排。難道天意真的不可改變嗎？老子明確告訴我們：「天道無親，常與善人。」所以，多多的行善積德才能得到上天賜予的福報。反之，無限度的作惡之人，就會使自己的命運向相反的方向發展，把自己推向真正的死亡之淵。

除此之外，還有一個辦法可以改變自己的命運，那就是修煉。因

## 天道無親 常與善人

為做人的根本目的就是返本歸真，所以一個有「佛性」希望返本歸真的人，他的命運就會有高級生命幫其改變。

以前有位讀書人叫王生，他一生中屢次都有奇遇，本應富貴，但是卻都一一落空。原因是他的心陰險而狡詐，所做的事情，也都違背了天理。

王生有一次他參加秋試，文章作的很好，當時的主考官房師，想

要將他名列前茅。但是等到填榜的時候，忽然王生的考卷不見了，等到填榜完畢，王生的卷子才從房師的袖子裡面掉了出來。房師因而感到十分的後悔，就秘密的和王生見面，並且答應王生，遇有機會，再以其它的缺額來補償他。這件事情過後沒多久，房師就轉到銜敘機構任職。王生因為捐納財貨而入了學府。等到王生再度赴考，房師正好就在考選司任職。房師見到王生，

大為歡喜，就秘密的交待，挑選一個美缺，藉著恩例與選的機會留給王生。可是到了恩例與選的期間，房師卻因為父親過世，而必須暫時離職返鄉守孝。

這樣過了三年，房師守孝完畢，又再被朝廷起用，仍然是補了選司職位的官。而王生這個時候，也因為年資已深，而應當被選中派官任用。萬兩黃金的薪資，也是指日可以得到的啊！但是沒幾天，王生母親過世，他必須喪假回家守孝。

經過這麼許多的波折，房師

可憐王生實在是命窮，就把王生推薦給巡撫大人當家庭教師，三年之中，也可以領到千兩黃金的薪資。但是此事還沒有滿一個月，巡撫大人竟然因為舊事而丟官了。

這一生的遭遇使王生心裏感到十分的不平，因而生了一場大病，躺在病床三年。有一天，王生突然覺悟，他說：「這都是因為我平日積惡的關係，所造成的惡果啊！」

後來，王生的病因為懺悔改過而逐漸的痊癒了。因此王生就終生行善。

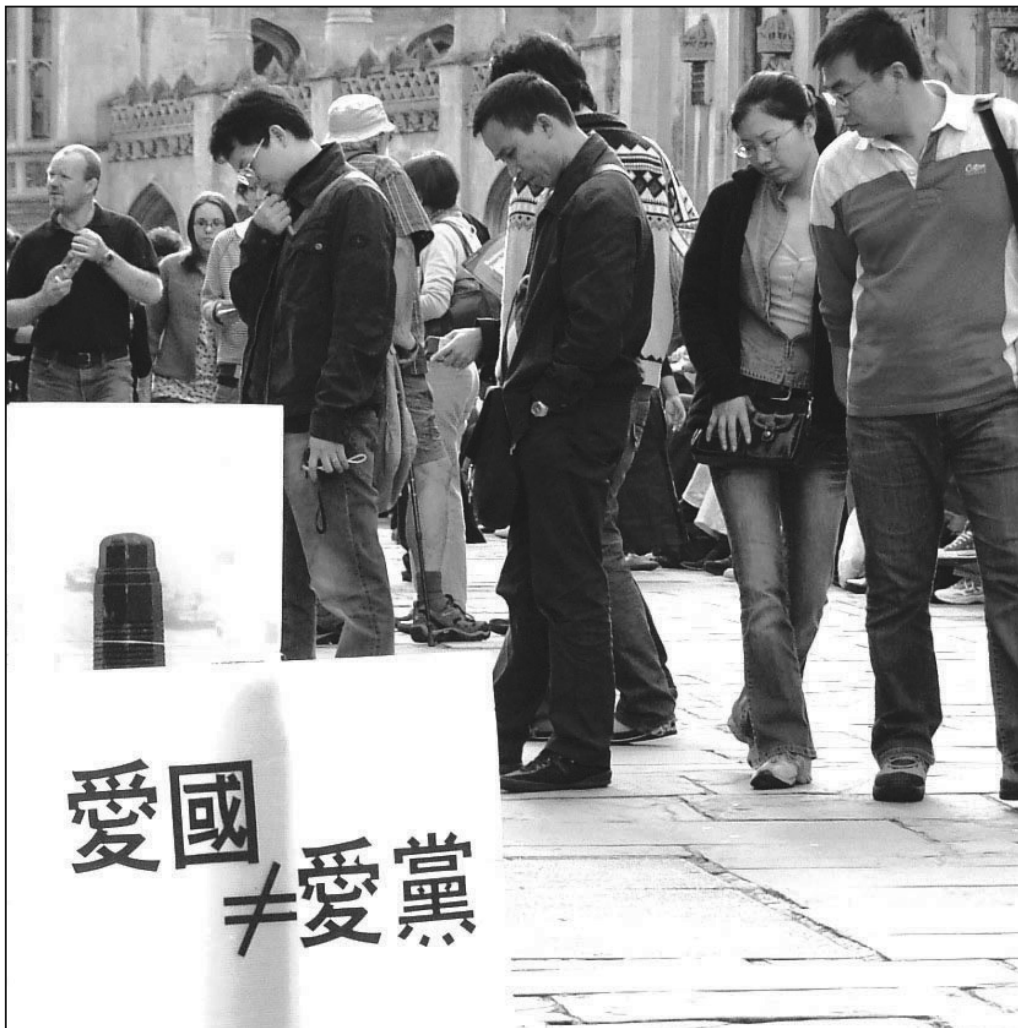


# 寬容和慈悲讓真相在劍橋傳播

劍橋這座美麗的英國小城，吸引不少來自全世界的遊客，每天絡繹不絕，尤其到週末和學生放假期間就更多了。這幾年中國經濟的發展，使一小部份人富了起來，來到劍橋旅遊的中國人也增多了。劍橋的法輪功學員幾年來始終堅持到市中心國王學院門前向世界遊人和中國人講真相，呼籲人們關注、制止中共對法輪功的殘酷迫害，同時發《九評》促三退（退出中共黨、團、隊），告訴中國人不要與邪惡中共為伍。

來這裡旅遊的中國人，官員或有錢的人較多，他們為了既得利益和聽了中共宣傳，一時看不清是非，不敢接真相材料。法輪功學員不氣餒，堅持給他們講《九評》的內容和「三退」的意義。有的人不願聽，反感，惡語傷人，學員們仍然樂呵呵的告訴他們「我們這麼做，是為你們好。」並告訴他們，善惡有報是天理。忠告他們：別再糊塗了，生命皆可貴。這時大多數人就沒有了惡意反感，接受了善意的信息。

路邊擺著退黨服務中心的桌子和標語。每週公佈截止當天的三退人數，非常醒目。同時，退黨服務中心的工作人員每週都向



圖：劍橋吸引了很多中國旅遊者，他們在這裡看到了法輪功真相和三退的信息。

過往遊人及行人發報紙、《九評共產黨》及其它真相資料。

每週都有聽明白真相的有緣人退出中共邪黨的一切組織。還有的留學生主動來瞭解情況，之後主動告訴法輪功學員他們的真名或化名，要求「三退」。

也有不明白真相的人，說法

輪功學員和退黨服務中心義工不愛國、丟臉。當退黨服務中心工作人員向他們講明真相之後，其中三個自費旅遊的年輕人，同時說，「對，愛國不等於愛黨」。他們都高興的點頭同意退出中共邪黨組織。

文／英國大法弟子

# 廣東惡警將港人之妻張麗紅從勞教所劫持到洗腦班

我太太張麗紅三年前在廣東陸豐照顧兩個年幼的小孩、雙目失明的母親及近80歲的父親。由於她信仰法輪功及揭露中共的邪惡，汕尾國保局惡警於2004年5月19日、10月26日先後兩次綁架她。第一次綁架後，我太太絕食、絕水強烈抗議，加上大量海內外人士抗議與營救，惡警將她關押三天後以保釋放回家。第二次綁架後，汕尾國保局惡警連正常的法律程序都沒有執行，就急匆匆把我太太劫持到三水婦教所非法勞教三年。

三年來，兩個只有幾歲的小孩總是在問我：「媽媽什麼時候回來？」而在這三年來，最可憐的是我岳母，她本來就因白內障而雙目失明，在女兒被綁架、非法勞教的致命打擊下，她出現了

嚴重的精神分裂症。

在我太太的非法勞教期滿之時，我於2007年9月28日打電話到三水婦教所要求放人，想不到的是，婦教所的人說：「你太太張麗紅已經解教了。」我當時感到很意外：怎麼人放了，卻沒有回家？

在我追問下，婦教所的人才說出來，原來他們通知了我太太的戶口所在地：韶關市！是韶關市610和國保局惡警把我太太從勞教所拉走，然後又無恥的把她非法關押到所謂的廣東省法制學校（實質是迫害法輪功的洗腦基地），再次進行非法關押與迫害。

洗腦班惡人還無恥的說：「讓你太太在那裏是為她好，讓她提高認識。」並強迫我太太簽

名，說是她自願留在洗腦班「學習」。這是何等的狡詐！正像《九評共產黨》中指出的，只有你想像不到的邪惡，沒有中共做不出來的邪惡。中共邪黨無惡不做，已經爛透了。

在此我也正告那些參與迫害我太太的部門，立即無條件釋放我太太張麗紅，你們也睜開雙眼看看，那些參與迫害法輪功的人都在遭惡報，病死的、發生各種事故的、被撤職調查的、被判刑入獄的、已經大量出現，下場都很可悲。迫害法輪功，天滅人清算，那是一定的！

希望還在迫害法輪功的人，能夠立即醒悟，不要做中共邪黨的陪葬品，走出黑暗，將功補過，從新走向光明！

文／香港大法弟子 鄭森洽

# 歷經中八女子勞教所迫害 鄔祥貴老人又遭騷擾

【明慧週報訊】2004年3月1日，大法弟子鄔祥貴被貴州赤水公安局惡警綁架，送貴州中八女子勞教所非法勞教三年。2007年，鄔祥貴老人歷經魔難，終於走出中八女子勞教所，老人顯得更加蒼老，可是惡警仍然不放過他。9月中旬，一科科長惡警黃燕、李中明又到鄔祥貴家騷擾，在房間裡東翻西找，床上屋角翻了個遍。

鄔祥貴已六十多歲，一心只想按照真善忍的要求做好人。2004年3月1日，赤水公安局國保大隊惡警王斌、李中明、黃燕和天台鎮派出所惡警陳輝能，突然闖入鄔祥貴家。惡警們亂翻亂抄，搶走了許多大法真相傳單、1500元現金，連抽屜裡的150元硬幣都搶走了。綁架大法弟子鄔祥貴和她的丈夫曾凡成，家裏留下

一個80多歲的老人和年僅幾歲的孫子無人照顧。

國保大隊大隊長惡警王斌為了得到大法資料的來源，對鄔祥貴拳打腳踢，然後，又從鄔祥貴家搶走一台價值2500元的複印機。鄔祥貴和丈夫曾凡成被綁架後，家中一老一小無人照顧，十分淒慘，由親友輪流照顧。20天後，在眾親友的強烈要求下，惡警勒索5000元，才放了曾凡成，沒有任何憑證。

過一段時間惡警又對鄔祥貴說：你能拿出15000元錢，我們就代你起訴，少判刑。鄔祥貴沒有錢給惡警敲詐，後被赤水公安局送中八勞教所迫害三年。

此次被勞教迫害的還有赤水大法弟子李顯英、天台鎮大法弟子陳恩友（三年勞教），赤水

市市中大法弟子官生財被非法判刑四年，至今還在貴州省羊艾監獄7大隊受迫害。

鄔祥貴在赤水看守所被非法關押期間，60多歲的老人天天吃硬飯和帶有菜根的菜，牙齒掉了好幾顆，吃東西又痛又不方便。在中八勞教所被迫害期間，惡警焦霞指使包夾「轉化」鄔祥貴，不准老人睡覺，用電燈烤，拳腳相交，老人不堪忍受酷刑，被逼在包夾寫的「三書」上摁手印。惡警利用農村大法弟子的善良和勤勞，強迫她天天打掃中八女子勞教所整個監區和廁所的衛生。

2007年9月中旬一科科長黃燕、惡警李中明又到鄔祥貴家問還在煉法輪功沒有，有沒有人給你送資料，一邊說一邊在房間裡東翻西找，床上屋角翻了個遍，什麼都沒有找到，才離開。

# 修大法九十度羅鍋變直 不放棄信仰被迫害

我現年75歲，河南省鄧州市人，1954年參加工作，1958年加入中共惡黨，歷任區婦聯主任，商業局倉庫主任，鄧州市化肥廠黨辦主任等職務。因公負傷，十一胸椎骨折，壓迫神經（七級工傷），造成九十度羅鍋腰，繼而引起頸椎炎、坐骨神經麻痺，左胳膊骨折後遺症，膽結石等多種疾病，經北京304醫院專家會診，結論為：因骨折壓迫神經，將造成下肢癱瘓。

當時真是生不如死，日夜疼痛，終日淚水洗面。正在我痛不欲生時，經朋友介紹，我幸得大法。

修煉法輪功後，我百病全消，真正體驗了無病一身輕的幸福；現在，我九十度的羅鍋腰直起來了，全白的頭髮變黑了，血壓、血脂各項指標如同年輕人。每年為單位節省醫療費用一萬餘元，從1996年元月開始修煉至今11年，累計為國家節省醫療費用達十幾萬元（還不包括住院治療費用）。

根據我得法前的身體狀況，如果不是因為我修煉法輪功，我早就沒命了！

從1999年7月江澤民無端迫害法輪功以來，我因不放棄修煉，先後兩次被非法關押。2007年9月10日（或11日）南陽地區和鄧州市惡警在我走親戚

不在家的情況下，強行非法抄了我的家，搶走很多我的私人物品，包括現金和存折。據知情人透露，惡黨人員們說我是法輪功的頭，要判我7年刑。

我已一個75歲高齡的老婦人，僅因我不放棄對「真、善、忍」的信仰，僅為了按「真、善、忍」標準做個好人，當局卻要判我7年刑，試問：全世界哪有這樣的法律？！中國「憲法」可有這樣的條文？！

現在，我一個75歲高齡的老年婦女，被迫背井離鄉，流離失所，有家不能回。我的家人、親友分別受到了嚴重干擾，手機和家裏的電話被監聽監控，生活工作被打亂干擾，無法正常生活。

中共惡黨這次對我的非法迫害，是借「奧運」、「十七大」之名，所採取的全國性的鎮壓，我的遭遇是全國無數個被迫害家庭的冰山一角。截至2007年10月13日，惡黨對我的迫害還在繼續，惡人們對我兒女採取跟蹤、盯梢等手段妄圖抓捕我。

呼籲全球正義之士，關注我這個75歲老人的命運，關注中國大陸無數個受迫害的好人的命運。

文／杜志恆

# 戴「豬鐐」、背拷 內蒙古通遼市蘭桂芹遭殘酷迫害

【明慧週報訊】2002年，通遼市科爾沁區惡警邵軍、王波、劉巴圖夥同孔家派出所惡警非法闖入大法弟子蘭桂芹家，將她非法抓捕關入河西看守所近13個月，又將她送到保安召女子監獄，再轉到呼市女監，前後被非法關押近三年。只因她修煉法輪功，相信法輪大法好，就被強迫戴「豬鐐」、戴背拷，遭受殘酷迫害。

蘭桂芹，女，46歲，內蒙古科爾沁區錢家店鎮四方地人，於1998年4月開始修煉。2000年5月13日她進京為大法說公道話，被科爾沁區惡警和孔家派出所惡警抓回，非法關押在河西看守所一個月，並讓她承擔他們的旅差和內蒙古駐京辦事處某人的一個家屬看病的車費，共計一千多元（有據為證）。

2002年，科爾沁區惡警邵軍、王波、劉巴圖夥同孔家派出所七、八個人開兩輛警車來到蘭桂芹家，搶走大法書籍，並強行綁架了蘭桂芹和她的丈夫王剛。在公安分局，夫婦二人被分別關在兩個房間，同時遭到惡警們的暴打，揪住頭髮撞牆等等。之後，他們被非法關進河西看守所，王剛被罰一千元，又交了三千元所謂「保證金」（以後退回），一個半月後回家。

蘭桂芹在河西看守所被非法關了近13個月，後又被送到保安召女子監獄。7個月後，又轉到呼市女監，前後被非法關押近三年才回到家。

在河西看守所期間，蘭桂芹

因堅持煉功被戴「豬鐐子」兩次，一次是7天，一次6天。所謂「豬鐐子」是將雙手腕與雙腳腕用鐵鏈鎖在一起，間距不到1尺，不能直腰，更不能吃喝，不能穿衣服，不能上厕所，根本不能睡，非常疼痛，什麼都做不了，生活不能自理。為反迫害，兩次她都絕食抗議。

在保安召女子監獄，她整天都被迫幹重體力奴役，又因堅持煉功，惡警周建華罰她蹲著，並用腳踹她的頭，給她戴了兩天一夜的背拷而且不讓她挪動。又因蘭桂芹拒穿囚服，被惡人舉報，惡警就把她的衣服搜去，要打上「囚」字，致使她在2003年入秋前後只能穿著單衣，直到轉到呼市女監後，獄方纔把她的衣服還給她。

在呼市女監，她又因拒穿囚服遭到犯人的暴打；因喊「法輪大法好」，被惡警們用電棍電了半個小時又關進潮溼的浴室兼廁所裡（當時小號還沒修好），背拷在水泥管上11天，她絕食抗議迫害。到晚上，受惡警縱容的犯人對她進行暴打，直至將她打得昏迷過去。後又因拒絕剪頭髮，遭二十多犯人圍毆，惡人強行剪了她的頭髮，她又被關進浴室達四、五天。

2007年5月份，新上任的科區公安國保大隊隊長王波帶一夥惡警到蘭桂芹家騷擾，闖進了她家院子。蘭桂芹嚴厲的斥責他們，並把屋門從裡面門上了，惡警們才不得不離開。



# 日本法輪功學員參加第三十四屆大阪府界市節

【明慧週報訊】十月二十一日，日本法輪功學員應邀參加了大阪府界市（Sakai）舉辦的一年一度的「界市節」大遊行，並在舞台表演了舞蹈「花仙」、合唱「法輪大法好」、馬頭琴獨奏和功法表演等。在演示功法時，現場很多人也跟著學起動作來了。當地電台轉播了表演，並現場採訪了法輪功學員代表。

在大遊行中，法輪功的遊行隊伍以腰鼓陣打頭，接著是煉功方陣、花車和仙女隊。法輪功學

員的出色表演贏得了觀眾們的熱烈掌聲，不時還能聽到「加油！加油！」的喊聲。

在遊行過程中，主辦機構的播音員多次向觀眾們介紹法輪功是一種使身心健康的功法，通過每天的煉功和在日常生活中的修心，使人達到一個很高的境界。大阪府是日本西部經濟文化中心，界市是大阪府下的第二大城市。界市有人口八十三萬多，每年一度的「界市節」在秋天舉行，大約有四十多萬人參加。



# 悉尼法輪功七度參加伊斯德伍蘋果節



【明慧週報訊】十月二十日，在澳洲悉尼的伊斯德伍市（Eastwood）舉行了格蘭尼·史密斯節，法輪功學員七度應邀參加，其展示的東方神采格外引人注目。這是悉尼北區最大的社區慶祝活動，參加人數超過七萬。

在總理致詞結束後，身著印有「幫助制止對法輪功的迫害」字樣T恤衫的蘇女士和她十二歲的兒子向總理霍華德送上象徵修煉者出淤泥而不染的高尚品格的紙折蓮花和真相傳單。

法輪功遊行隊伍以天國樂團打頭陣，整齊威武，平靜祥和的

大型煉功圖，以「真善忍」、蘋果、蓮花為主題彩車，身著華麗而優雅古典服飾的扇子舞、蓮花舞、唐裝和穿著金黃色民族服裝的腰鼓隊，給節日注入了東方的神韻。

走近主席台時，主持人向觀眾介紹，「法輪大法是一種氣功修煉，億萬修煉者返本歸真，獲益無窮。以宇宙「真善忍」的特性修煉心性。五套功法，動作緩慢易學，免費教功。煉法輪功會令人感到輕鬆愉快，使人精力充沛。歡迎大家到伊斯德伍公園煉功點……」台上議員和總理霍

華德向法輪大法遊行隊伍揮手致意。

由於往年精彩的舞台表演，主辦單位安排法輪功學員們在最佳時段（緊接遊行結束後）和最好的舞台。短短十五分鐘，節目緊湊而豐富多彩，寧靜祥和的功法示範，觀眾被深深吸引。

節日主持人告訴學員：「你們的節目太棒了，明年請一定再來。」一位觀眾告訴學員：「感謝你們的精彩表演，實在太感人，不知為何我的眼淚一直不停的流。我很想學煉功，請告訴我如何開始……」

# 追查迫害法輪功國際組織獲東南亞民主聯盟褒獎

【明慧週報訊】十月二十日在美國邁阿密，包括老撾、柬埔寨、中國大陸、孟加拉國、越南等國代表在內的東南亞民主聯盟，和古巴解放同盟會、古巴海外聯合政府、古巴同盟會、古巴愛國聯席議會就共同關心的世界範圍內民主人權等問題展開了廣泛交流。大會特別邀請「追查迫害法輪功國際組織」代表與會，詳述在中國大陸中共對人權，尤其是對法輪功的迫害。

「追查國際」代表發言時介紹說，「追查迫害法輪功國際組織」成立的使命是「追查迫害法輪功的一切罪行以及相關的機構、組織和個人」，「無論天涯海角，無論時日長短，必將追查到底」，特別是去年出現的對「中共活體摘取法輪功學員器官的罪行」的指控。調查結果進一步證實了中共活體摘取法輪功學員器官是真實存在的；上訪被抓而未報姓名的法輪功學員是這場

虐殺的主要對象；這個罪行在二零零三年前後為高潮，且為半公開化，現已轉入秘密操作在繼續進行；這是在中共司法系統等官方的合作和保護下進行的系統犯罪；軍隊/武警醫院的器官移植機構涉嫌為活體摘取法輪功學員器官的主要系統之一。

在長達八年的迫害中，中共已經抓捕、勞教、監禁、酷刑折磨了數百萬法輪功修煉者。同時，中共還在迫害民主異議人

士、穆斯林、基督教信徒和家庭教會領袖，等等。「追查國際」代表補充說，中共政權是世界上最大的獨裁集團，相信在其滅亡之時，其它共產獨裁體制也必然隨之解體。

因此，東南亞民主聯盟特別褒獎「追查迫害法輪功國際組織」，讚賞他們所做出的不懈努力。



## 二千七百萬退出中共

### 韓國遊行聲援

【明慧週報訊】十月二十日，韓國民眾在富平舉行了聲援二千七百萬中國民眾退出中共及相關組織的活動。韓國三退服務中心負責人樸仁采說：「以前主要是在首都地區三退的中國人比較多，最近全國各地都有很多中國人三退。還有以前主要是用化名三退，現在用真名三退的人越來越多了。」

據韓國法務部統計，現在每年訪韓的中國人超過七十八萬人次，二零零七年現在常住人口達四十四萬名之多，這些人中一半以上是與韓國人為同一民族的朝鮮族，他們大部份是為探親訪友或打工而來。

# 台灣永和市「真善忍國際美展」開幕

【明慧週報訊】巡迴全球三十多個國家和地區的「真善忍國際美術巡迴展」於十月二十日，在台灣永和市國父紀念館隆重開幕，展開為期十二天的展出。立法委員林德福、台北縣議員金介壽及永和市市長洪一平於百忙中先後親自到場致詞祝賀展出成功，併進行揭幕儀式。

市長洪一平開門見山就說：「我知道你們法輪功就是有這個忍耐，真正的，我非常佩服你們」，接著他表示感謝法輪功學員在永和市舉辦「真善忍國際美術巡迴展」，正巧配合其「藝術造市文化永和」的期望，深感意義非凡。冀望法輪功能在永和發揚光大，長期文化傳承，此外他表示知道法輪功很好，可惜沒有時間煉，並且建議林德福立委在立法院多加推廣，可讓好功法擴及台灣全島，教更多人受益。

立法委員林德福表示，台灣各地的學校、運動場及公園隨處可見法輪功，是一個非常祥和煉功的團體，不是政治團體，但確受到中共的污蔑與迫害。我們應該為其伸張正義。他的夫人熱衷美術藝文活動，透過這次畫展更認識到法輪功修煉者的高超素養，最後並祝畫展非常成功。



台灣營救受迫害法輪功學員協會理事長明居正教授表示，法輪功是性命雙修的功法，透過修煉獲得身體健康和不斷提升道德，做好人中的好人，美展的目地在於透過修煉者的純淨筆觸展現修煉者的堅忍卓絕，也讓世人知道有這麼多立志做好人的修煉者在中國大陸受到難以形容的殘酷迫害，世界各地無不希望好人越多越好，只有壞人才會怕好人，才會怕好人多。

美展作品是由一群來自不同背景、卓有成就的藝術家，把自己修煉法輪功後對生命的領悟、親身的經歷，透過藝術作品向人們展示一條通向宇宙最高特性「真、善、忍」的歷程，充份展

現了法輪大法的美好，以及修煉人堅忍不屈的慈悲胸懷，也揭露了中共殘酷迫害的邪惡。

# 奧地利政界媒體關注中共活摘器官黑幕

【明慧週報訊】加拿大人權律師大衛·麥塔斯（David Matas）自從發表了他與加拿大前亞太司司長喬高合著的《血淋淋的器官摘取》調查報告後，受到多個國家邀請，發表演講，與當地各界舉辦會談。十月十四日，麥塔斯在奧地利維也納與政界及媒體會面，揭露中共活摘法輪功學員器官黑幕。奧地利國會人權委員會負責人在和他的談話中表示，將致力在議會舉辦一個關於

器官掠奪的聆證會。

聯合國酷刑專員諾瓦克（Manfred Nowak）與麥塔斯見面，談到中共對法輪功學員的器官掠奪時表示，每兩年舉辦一次的歐盟中國對話兩周後將在北京舉行，「器官掠奪和法輪功將在歐中對話上被提出」。

奧地利國家新聞社（APA）和奧地利電台在採訪了麥塔斯後，當天進行了報道，標題為「器官交易一人權律師可以想象杯葛奧

運」，副標題為「血淋淋的器官摘取與法輪功問題」。通告中引用麥塔斯的原話，「我支持杯葛二零零八年的北京奧運會，如果這能幫助更好的指出中國人權的惡劣狀況。奧運會代表了國際與中國的聯系，我們要利用這個機會指出非法器官交易的殘酷。」新聞通告還介紹了麥塔斯的報告，說明報告重點指出了中共對法輪功學員的器官掠奪。